



# LA FILLE MAL GARDÉE



@escuballet

PROGRAM

19 NOV  
2023  
6:00PM

MIRAMAR  
CULTURAL CENTER + ARTSPARK

WWW.ESCUBALLET.COM

# LA FILLE MAL GARDÉE

"La Fille mal Gardee" is one of the oldest and most important works in the global classical repertoire. It was created by Jean Dauberval, one of the greatest choreographers of his time, and premiered at the Grand Théâtre de Bordeaux in France on July 1, 1789.

## SINOPSIS

Lisette, the only daughter of the widow Simone, is in love with a young farmer named Colin. However, her mother and matchmaking friends have more ambitious plans for her—to marry Alain, the son of a wealthy vineyard owner.

## COREOGRAFÍA

Adaptation by the masters Iliana Ricardo, Isabel Rodríguez, Luis Alberto López, Iliana Cazarez, and Valeria Cazarez based on the version by the National Ballet of Cuba.

## CHARACTERS

**Lisette:** Iliana Cazarez

**Widow Simone:** Iliana Ricardo

**Colin:** Pedro Aldana

**Alain:** Kelvin Rabines

**Matchmakers:** Mariana Palao,  
Oriana Brusatin

**Thomas:** Yunior Hernández

**Notary:** Fabrizzio Castelli

### Lisette's friends:

---

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| - Alissa Medrano             | - Noelle Peeke    |
| - Amy Ladron                 | - Paola Medrano   |
| - Antonella Rengifo          | - Sarah Carlos    |
| - Evangeline Ibáñez          | - Sofia Bracho    |
| - Fiorella Sandra            | - Sophia Mendoza  |
| - María Fernanda Castellanos | - Valeria Cazarez |

### Colin's friends:

---

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| - Camila Centeno  | - Khloe Polone    |
| - Grace Cordero   | - Naia Rengifo    |
| - Isabella Pardo  | - Zoe del Villar  |
| - Isabella Vargas | - Izabella Baster |
|                   | - Camila Sorokin  |

### Peasants:

---

- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| - Ainhoa Sánchez          | - Jessica Santiago  |
| - Antonella Sabogal       | - Khloe Polone      |
| - Camila Centeno          | - Naia Rengifo      |
| - Daniela Sánchez         | - Nathalie Morciego |
| - Grace Cordero           | - Salome Aguirre    |
| - Isabella Pardo-Figueroa | - Zoe del Villar    |
| - Isabella Vargas         |                     |

### Butterflies:

---

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| - Alaia Cabrera  | - Izabella Baster   |
| - Alexa Marrero  | - Lillian Hernández |
| - Amanda Fariñez | - Maia Hernández    |
| - April Delgado  | - Mia Oriol         |
| - Camila Mezil   | - Penélope Solano   |
| - Camila Sorokin | - Sofia Alba        |
| - Chloe Vaval    | - Xinian Xie        |

### Flowers:

---

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| - Amaya Maxi         | - Evelyne Gane     |
| - Ana Sofia Martínez | - Julieta Castillo |
| - Arianna Sánchez    | - Pia Alvear       |
| - Ayleen Navarrete   | - Vanessa Valdés   |

### Chickens:

---

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| - Alessia Parodi  | - Hannah Bruzzo     |
| - Amelia Núñez    | - Isabella Vasconez |
| - Amirah Oleed    | - Mya Desrosiers    |
| - Angie García    | - Romina García     |
| - Ayleen Cisneros | - Sasha Alfonso     |
| - Brina Rengifo   | - Sienna Belén      |
| - Danna Sánchez   | - Valentina Bortner |
| - Emma Velásquez  |                     |

### Bees:

---

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| - Emma Proano      | - Jazlyn Cruz       |
| - Abigail Rua      | - Katherine Naquiat |
| - Daniela Pino     | - Lia Samara        |
| - Isabella Centeno | - Olivia Pacsuta    |

### Bunnies:

---

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| - Abigail Ramírez | - Carla Dean        |
| - Alessia Falcon  | - Mia Martínez      |
| - Evie Sassa      | - Micaela Whittaker |
| - Isabella Báez   | - Miranda Padron    |

# ACKNOWLEDGMENTS

- ▶ **Technical advisor:**  
*José Villavicencio*
- ▶ **Scenography:**  
*Yunior Hernández*
- ▶ **Narrator:**  
*Evelyne Soto*
- ▶ **Photo and video:**  
*Pantano Studio*
- ▶ **Advertising design:**  
*Isaías Salazar*
- ▶ **Design and selection of costumes:**  
*Iliana Ricardo y Daniela Cazarez*
- ▶ **Makeup:**  
*Daniela Cazarez, Zuleimy Pinto y Chamira Sánchez*
- ▶ **Administration:**  
*Daniela Cazarez y Blanquita Escalona*
- ▶ **Flower arrangements:**  
*Flowers by Edil*
- ▶ **General director:**  
*Iliana Ricardo*
- ▶ **Teachers:**  
*Iliana Ricardo, Isabel Rodríguez, Iliana Cazarez, Valeria Cazarez, Luis Alberto López y Claudia Cabrera.*

*We would like to express our gratitude to all our sponsors for their valuable support in the development of culture in our community!*

*Thanks to our teachers for their passion and dedication in teaching and conveying the wonderful art of dance.*

*We appreciate the valuable participation of the invited professional dancers, who serve as examples and inspiration for the next generations.*

*Infinite thanks to our students and parents for their participation, enthusiasm, and unconditional support at every stage of this event.*

*Thanks to Miramar Cultural Center, its directors, and technicians for all the facilities provided.*

*To our staff and volunteer mothers, our sincerest thanks for your hard work.*

*To all attendees, thank you for joining us in this wonderful celebration.*



[WWW.ESCUBALLET.COM](http://WWW.ESCUBALLET.COM)